

(Press Release (This is provisional translation. Please refer to the original text written in Japanese.)

December 22, 2016 Policy Planning and Communication Division, Inspection and Safety Division, Department of Environmental Health and Food Safety

To Press and those who may concern,

Cancellation of Instruction to restrict distribution based on the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness, direction of Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters

Today, based on the results of inspections conducted until yesterday, the Nuclear Emergency Response Headquarters has cancelled its Instruction of restriction of distribution for Governors of Miyagi and Tochigi as follows:

- (1) Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Kawasaki-machi, Miyagi prefecture that are controlled under the management policy set by Miyagi prefecture.
- (2) Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Moka-shi, Tochigi prefecture that are controlled under the management policy set by Tochigi prefecture.
- 1. With regard to Miyagi prefecture, the restriction of distribution of Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Kawasaki-machi that are controlled under the management policy set by Miyagi prefecture is cancelled today.
  - (1) The Instruction of the Nuclear Emergency Response Headquarters is attached as attachment 1.
  - (2) The application of Ibaraki is attached as attachment 2.
- 2. With regard to Tochigi prefecture, the restriction of distribution of Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Moka-shi that are controlled under the management policy set by Tochigi prefecture is cancelled today.
  - (1) The Instruction of the Nuclear Emergency Response Headquarters is attached as attachment 3.
  - (2) The application of Tochigi is attached as attachment 4.

3. The list of Instructions on the restriction of distribution and/or consumption of food concerned in accordance with the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness is attached as reference.

Reference: omitted Attachment 2, 4: omitted

## (Attachment 1)

## Instruction

December 22, 2016

From Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters To Governor of Miyagi Prefecture,

The Instruction to the Prefecture on September 12, 2016 based on the Article 20.2 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness (Act No. 156, 1999) shall be changed as follows.

- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business
  operators concerned not to distribute Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in
  Sendai-shi, Kesennuma-shi, Tome-shi, Kurihara-shi, Osaki-shi, Kawasaki-machi, Taiwa-cho,
  Kami-machi and Minamisanriku-cho for the time being, provided, however, that this shall not
  apply to Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) which are managed based on shipment and
  inspection policy set by Miyagi prefecture.
- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Ishinomaki-shi, Shiroishi-shi, Natori-shi, Kakuda-shi, Higashimatsushima-shi, Zao-machi, Shichikashuku-machi, Murata-machi, Marumori-machi, Tomiya-cho, Shikama-cho, and Ohira-mura for the time being.
- 3. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild mushrooms collected in Sendai-shi, Kurihara-shi Osaki-shi and Murata-machi for the time being.
- 4. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any bamboo shoots produced in Kurihara-shi (excluding former Tsukidate-cho, former Shiwahime-cho, former Takashimizu-machi and former Semine-cho), Osaki-shi (limiting former Sanbongi-cho) and Marumori-machi (excluding former Koya-mura, former Marumori-machi and former Kosai-mura) for the time being.
- 5. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Ostrich ferns produced in Kesennuma-shi, Kurihara-shi and for the time being.
- 6. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Wild Ostrich ferns produced in Osaki-shi for the time being.
- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Koshiabura produced in Kesennuma-shi, Tome-shi, Kurihara-shi, Osaki-shi, Shichikashuku-machi, Taiwa-cho and Minamisanriku-cho for the time being.
- 8. Restrictive requirements shall apply to head of municipalities and food business operators concerned not to distribute any Japanese royal fern produced in Kesennuma-shi, Osaki-shi and Marumori-machi, for the time being

- 9. Restrictive requirements shall apply to head of municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Aralia sprout produced in Kesennuma-shi, Kurihara-shi and Osaki-shi, for the time being.
- 10. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese black porgy captured in Miyagi offshore, for the time being.
- 11. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Ayu sweetfish (excluding farmed fish) captured in Abukuma river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shirahata dam) for the time being.
- 12. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Ichihasama river (limiting upper reaches from Hanayama dam and including its branches), Eai river (limiting upper reaches from Naruko dam and including its branches), Goishi river (limiting upper reaches from Kamafusa dam and including its branches), Sanhasama river (limiting upper reaches from Kurikoma dam and including its branches), Natori river (limiting upper reaches from Akiuotaki waterfall and its branches), Nihasama river (limiting upper reaches from Akiuotaki waterfall and its branches), Hirose river (limiting upper reaches from Aratozawa dam and including its branches but excluding Nigorikawa river and its branches and upper reaches from Sumikawa No.4 dam), for the time being.
- 13. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese dace captured in Abukuma river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam), and Kitakami river in Miyagi prefecture (including its branches), for the time being.
- 14. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Cherry salmon (excluding farmed fish) captured in Shiroishi river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam), for the time being.
- 15. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to move any Cattle (excluding under 12-month old) farmed in the prefecture to outside of the prefecture and not to ship any Cattle farmed in the prefecture to slaughterhouse for the time being, provided, however, that this shall not apply to Cattle which are managed based on shipment and inspection policy set by Miyagi prefecture.
- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Boar meat obtained after capturing in Miyagi prefecture, for the time being.
- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bear meat obtained after capturing in Miyagi prefecture, for the time being

## Instruction

December 22, 2016

From Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters To Governor of Tochigi Prefecture,

The Instruction to the Prefecture on May 18, 2016 based on the Article 20.2 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness (Act No. 156, 1999) shall be changed as follows.

- 1. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Chestnuts produced in Ohtawara-shi, Nasushiobara-shi and Nasu-machi for the time being.
- 2. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Utsunomiya-shi, Tochigi-shi (excluding former Iwafune-machi), Kanuma-shi, Nikko-shi, Moka-shi, Otawara-shi, Sakura-shi, Mashiko-machi, Nasukarasuyama-shi, Motegi-machi, Ichikai-machi, Haga-machi and Nakagawa-machi for the time being, provided, however, that this shall not apply to Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) which are managed based on shipment and inspection policy set by Tochigi prefecture.
- Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Ashikaga-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Kaminokawa-machi, Mibu-machi, Shioya-machi, Takanezawa-machi, and Nasu-machi for the time being.
- 4. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Log-grown shiitakes (indoor cultivation) produced in Kanuma-shi, Nikko-shi, Otawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Sakura-shi, Haga-machi, Mibu-machi and Nasu-machi for the time being, provided, however, that this shall not apply to Log-grown shiitakes (indoor cultivation) which are managed based on shipment and inspection policy set by Tochigi prefecture.
- 5. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown pholiota nameko (outdoor cultivation) produced in Sano-shi, Kanuma-shi, Nikko-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Mibu-machi, Nasu-machi and Nakagawa-machi for the time being.
- 6. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown brick caps (outdoor cultivation) produced in Utsunomiya-shi, Ashikaga-shi, Sano-shi, Kanuma-shi, Moka-shi, Otawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Sakura-shi, Nasukarasuyama-shi, Kaminokawa-machi, Mogi-machi, Ichikai-machi, Haga-machi, Mibu-machi, Shioya-machi and Takanezawa-machi for the time being.
- 7. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild mushrooms collected in Kanuma-shi, Nikko-shi, Moka-shi, Ohtawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Nasukarasuyama-shi, Mashiko-machi, Motegi-machi, Shioya-machi, Nasu-machi and Nakagawa-machi, for the time being.
- 8. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators

concerned not to distribute any Bamboo shoot produced in Nikko-shi, Otawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi and Nasu-machi, for the time being.

- 9. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Ostrich fern produced in Otawara-shi, Nasushiobara-shi and Nasu-machi, for the time being.
- Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Koshiabura produced in Utsunomiya-shi, Kanuma-shi, Nikko-shi, Otawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Sakura-shi, Nasukarasuyama-shi, Mogi-machi, Ichikai-machi, Shioya-machi, Takanezawa-machi, Nasu-machi and Nakagawa-machi for the time being.
- Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Japanese pepper produced in Utsunomiya-shi, Nikko-shi, Otawara-shi and Nasushiobara-shi for the time being.
- 12. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Japanese royal ferns produced in Kanuma-shi, Nikko-shi and Nasu-machi for the time being.
- 13. Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Aralia sprout produced in Utsunomiya-shi, Nikko-shi, Otawara-shi, Yaita-shi, Nasushiobara-shi, Sakura-shi, Ichikai-machi, Shioya-machi and Nasu-machi for the time being.
- Restrictive requirement shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Pteridium aquilinum produced in Utsunomiya-shi, Kanuma-shi, Nikko-shi, Otawara-shi and Yaita-shi for the time being.
- 15. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to move any Cattle (excluding under 12-month old) farmed in the prefecture to outside of the prefecture and not to ship any Cattle farmed in the prefecture to slaughterhouses for the time being, provided, however, that this shall not apply to Cattle which are managed based on shipment and inspection policy set by Tochigi prefecture.
- 16. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Boar meat from boars captured in Tochigi prefecture for the time being, provided, however, that this shall not apply to Boar meat which are managed based on shipment and inspection policy set by Tochigi prefecture.
- 17. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Deer meat obtained after capturing in Tochigi prefecture for the time being.